

INGCO

www.ingco.com

PRODUCT MANUAL

Аккумуляторный секатор Li-Ion



CSSLI20308 CSSLI203083 CSSLI203083E CSSLI20011

x (blank, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, E, S, A, M)

y (blank, -1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, E, S, A, M)



SCAN FOR VIDEO

ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Прочтите все предупреждения по технике безопасности, инструкции, иллюстрации и технические характеристики, прилагаемые к этому электроинструменту. Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или серьезным травмам.

Сохраните все предупреждения и инструкции для использования в будущем.

Термин «электроинструмент» в предупреждениях относится к вашему электроинструменту с сетевым (проводным) питанием или аккумуляторному (аккумуляторному) электроинструменту.

1) Безопасность на рабочем месте

- a) Следите за тем, чтобы рабочее место было чистым и хорошо освещенным. Загроможденные или темные участки могут привести к несчастным случаям.
- b) Не используйте электроинструменты во взрывоопасных средах, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты создают искры, которые могут воспламенить пыль или пары.
- c) Не допускайте детей и посторонних лиц во время работы с электроинструментом. Отвлекающие факторы могут привести к тому, что вы потеряете контроль.

2) Электробезопасность

- a) Вилки электроинструмента должны совпадать с розеткой. Ни в коем случае не модифицируйте вилку. Не используйте переходные вилки с заземленными (заземленными) электроинструментами. Не модифицированные вилки и соответствующие розетки снизят риск поражения электрическим током.
- b) Избегайте контакта тела с заземленными или заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, плиты и холодильники. Существует повышенный риск поражения

электрическим током, если ваше тело заземлено или заземлено.

- c) **Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги.** Попадание воды в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током.
- d) **Не злоупотребляйте шнуром.** Никогда не используйте шнур для переноски, вытягивания или отключения электроинструмента. Держите шнур вдали от источников тепла, масла, острых краев или движущихся частей. Поврежденные или запутанные шнуры увеличивают риск поражения электрическим током.
- e) **При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинитель, подходящий для использования на открытом воздухе.** Использование шнура, подходящего для использования на открытом воздухе, снижает риск поражения электрическим током.
- f) **Если эксплуатация электроинструмента во влажном месте неизбежна, используйте источник питания, защищенный устройством защитного отключения (УЗО).** Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.

3) Личная безопасность

- a) **Будьте бдительны, следите за тем, что вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом.** Не используйте электроинструмент, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарств. Минутная невнимательность при работе с электроинструментами может привести к серьезным травмам.
- b) **Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте средства защиты глаз.** Защитное снаряжение, такое как пылезащитная маска, нескользящая защитная обувь, каска или средства защиты органов слуха, используемые в соответствующих условиях, уменьшают количество травм.
- c) **Предотвратите непреднамеренный запуск.** Перед подключением к источнику питания и/или аккумуляторной батарее, поднятием или переноской инструмента убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении. Переноска электроинструментов с

пальцем на выключателе или включение электроинструментов с включенным выключателем может привести к несчастным случаям.

- d) **Перед включением электроинструмента извлеките все регулировочные ключи или гаечный ключ.** *Гаечный ключ или ключ, оставленные прикрепленными к вращающейся части электроинструмента, могут привести к травме.*
- e) **Не переусердствуйте.** *Всегда сохраняйте правильную опору и равновесие. Это позволяет лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.*
- f) **Одевайтесь правильно.** *Не носите свободную одежду или украшения. Держите волосы и одежду подальше от движущихся частей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся части.*
- g) **Если предусмотрены устройства для подключения пылеулавливающих и пылеулавливающих устройств, убедитесь, что они подключены и правильно используются.** *Использование пылеулавливателя может снизить опасность, связанную с пылью.*
- h) **Не позволяйте знакомству, полученному в результате частого использования инструментов, позволить вам стать самодовольным и игнорировать принципы безопасности инструментов.** *Неосторожное действие может привести к серьезной травме в течение доли секунды.*

4) Использование электроинструмента и уход за ним

- a) **Не применяйте силу к электроинструменту.** *Используйте электроинструмент, подходящий для вашего применения. Правильный электроинструмент будет выполнять работу лучше и безопаснее с той скоростью, для которой он был разработан.*
- b) **Не используйте электроинструмент, если выключатель не включает и не выключает его.** *Любой электроинструмент, которым нельзя управлять с помощью переключателя, опасен и подлежит ремонту.*
- c) **Отсоедините вилку от источника питания и/или извлеките аккумуляторную батарею, если она съемная, из электроинструмента перед выполнением каких-либо регулировок, заменой принадлежностей или хранением электроинструментов.** *Такие*

превентивные меры безопасности снижают риск случайного запуска электроинструмента.

- d) **Храните неработающие электроинструменты в недоступном для детей месте и не позволяйте лицам, незнакомым с электроинструментом или настоящими инструкциями, работать с электроинструментом. Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.**
- e) **Обслуживайте электроинструменты и аксессуары. Проверьте, нет ли смещения или заедания движущихся частей, поломки деталей и любых других условий, которые могут повлиять на работу электроинструмента. В случае повреждения отремонтируйте электроинструмент перед использованием. Многие несчастные случаи вызваны плохим обслуживанием электроинструментов.**
- f) **Режущие инструменты должны быть острыми и чистыми. Правильно обслуживаемые режущие инструменты с острыми режущими кромками с меньшей вероятностью застревают и ими легче управлять.**
- g) **Используйте электроинструмент, аксессуары, насадки и т. д. в соответствии с этими инструкциями с учетом условий труда и выполняемых работ. Использование электроинструмента для операций, отличных от предназначенных, может привести к опасной ситуации.**
- h) **Следите за тем, чтобы ручки и поверхности для захвата были сухими, чистыми и очищенными от масла и жира. Скользкие ручки и поверхности захвата не позволяют безопасно обращаться с инструментом и контролировать его в непредвиденных ситуациях.**

5) Использование аккумуляторного инструмента и уход за ним

- a) **Заряжайте только с помощью зарядного устройства, указанного производителем. Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторной батареи, может создать опасность возгорания при использовании с другим аккумуляторным блоком.**
- b) **Используйте электроинструменты только со специально предназначенными аккумуляторными блоками. Использование любых других аккумуляторных батарей может привести к травмам и возгоранию.**

- c) Когда аккумуляторная батарея не используется, держите ее подальше от других металлических предметов, таких как канцелярские скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие мелкие металлические предметы, которые могут соединять один терминал с другим. *Короткое замыкание клемм аккумулятора может привести к ожогам или возгоранию.*
- d) При неправильных условиях из аккумулятора может вытекать жидкость; Избегайте контакта. При случайном контакте промойте водой. При попадании жидкости в глаза дополнительно обратитесь за медицинской помощью. *Жидкость, вытекающая из аккумулятора, может вызвать раздражение или ожоги.*
- e) Не используйте поврежденный или модифицированный аккумулятор или инструмент. *Поврежденные или модифицированные батареи могут вести себя непредсказуемо, что может привести к возгоранию, взрыву или риску получения травм.*
- f) Не подвергайте аккумуляторную батарею или инструмент воздействию огня или чрезмерной температуры. *Воздействие огня или температуры выше 130°C может привести к взрыву.*
- g) Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте аккумуляторную батарею или инструмент за пределами температурного диапазона, указанного в инструкции. *Неправильная зарядка или при температурах, выходящих за пределы указанного диапазона, может привести к повреждению аккумулятора и увеличить риск возгорания.*

6) Сервис

- a) Доверьте обслуживание электроинструмента квалифицированному специалисту по ремонту с использованием только идентичных запасных частей. *Это обеспечит сохранность электроинструмента.*
- b) Никогда не обслуживайте поврежденные аккумуляторные блоки. *Обслуживание аккумуляторных батарей должно выполняться только производителем или авторизованными поставщиками услуг*

7) Срок службы

Срок службы электроинструмента 3 года с момента даты продажи, при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации. Если дата продажи не указана, срок службы исчисляется с даты выпуска электроинструмента.

Критериями предельного состояния электроинструмента являются состояния, при которых его дальнейшая эксплуатация недопустима или экономически нецелесообразна. Например, чрезмерный износ, коррозия, деформация, старение или разрушение узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устаревания в условиях авторизованных сервисных центров оригинальными деталями, или экономическая нецелесообразность проведения ремонта.

Действия персонала в случае инцидента, критического отказа или аварии:

При обнаружении неисправностей в работе оборудования, необходимо прекратить его использование и обратиться к квалифицированному специалисту, использующему только оригинальные детали. Это позволит сохранить безопасность вашего электроинструмента.

8) Условия хранения и транспортировки

Хранить продукцию необходимо в закрытых помещениях с естественной вентиляцией в упаковке при температуре воздуха от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80%, что соответствует условиями хранения. Перед помещением инструмента на хранение снимите рабочую оснастку.

Транспортировать продукцию можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов, что соответствует условиями перевозки.

Срок хранения: 3 года

9) Утилизация

Не выбрасывайте электроинструмент в бытовые отходы! Отслуживший свой срок электроинструмент должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации электроинструментов

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ АККУМУЛЯТОРНОГО ИНСТРУМЕНТА

Ознакомьтесь с этими инструкциями.

ВНИМАНИЕ

Только используйте оригинальные аккумуляторы. Использование неоригинальных батарей или батарей, которые были изменены, может привести к разрыву батареи, что приведет к возгоранию, травмам и повреждениям. Это также аннулирует гарантию на инструмент, а заряженные и темные участки могут привести к несчастным случаям.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- a) Не разбирайте, не открывайте и не измельчайте вторичные элементы или батареи.
- b) Храните батареи в недоступном для детей месте. Следует следить за использованием батареи детьми. Особенно храните маленькие батарейки в недоступном для маленьких детей месте.
- c) Немедленно обратитесь к врачу, если была проглочена ячейка или батарея.
- d) Не подвергайте элементы или батареи воздействию тепла или огня. Избегайте хранения под прямыми солнечными лучами.
- e) Не допускайте короткого замыкания элемента или батареи. Не храните элементы или батареи беспорядочно в коробке или ящике, где они могут замкнуть друг друга или быть замкнуты другими металлическими предметами.
- f) Не извлекайте элемент или батарею из оригинальной упаковки до тех пор, пока они не потребуются для использования.
- g) Не подвергайте элементы или батареи механическим ударам.
- h) В случае утечки клеток не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. Если контакт был установлен, промойте пораженный участок большим количеством воды и обратитесь к врачу.
- i) Не используйте какие-либо зарядные устройства, кроме тех, которые специально предназначены для использования с оборудованием.
- j) Обратите внимание на отметки «плюс» (+) и «минус» (-) на элементе, батарее и оборудовании и обеспечьте правильное использование.
- k) Не используйте элементы или батареи, которые не предназначены для использования с оборудованием.

- l) Не смешивайте ячейки разного производства, емкости, размера или типа в устройстве.
- m) Всегда покупайте аккумулятор, рекомендованный производителем устройства для оборудования.
- n) Содержите элементы и батареи в чистоте и сухости.
- o) Протрите клеммы элемента или аккумулятора чистой сухой тканью, если они испачкались.
- p) Вторичные элементы и батареи необходимо зарядить перед использованием. *Всегда используйте правильное зарядное устройство и обратитесь к инструкциям производителя или руководству по оборудованию для получения правильных инструкций по зарядке.*
- q) Не оставляйте аккумулятор на длительной зарядке, когда он не используется.
- r) После длительных периодов хранения может потребоваться зарядка и разрядка элементов или батарей для достижения максимальной производительности.
- s) Сохраните оригинальную литературу по продукту для использования в будущем.
- t) Используйте элемент или батарею только в том приложении, для которого они предназначены.
- u) По возможности вынимайте аккумулятор из оборудования, когда оно не используется.
- v) Утилизируйте надлежащим образом.

Советы по поддержанию максимального времени автономной работы

- a) Зарядите аккумуляторный блок до полной разрядки. *Всегда останавливайте работу инструмента и заряжайте аккумуляторный блок, когда заметите снижение мощности инструмента.*
- b) Никогда не заряжайте полностью заряженный аккумуляторный блок. *Перезарядка сокращает срок службы аккумулятора.*
- c) Зарядите аккумуляторный блок при комнатной температуре 10–40°C. *Дайте горячему аккумуляторному блоку остыть перед зарядкой.*
- d) Зарядите аккумуляторный блок, если вы не используете его в течение длительного периода времени (более шести месяцев).

Важные инструкции по технике безопасности для аккумуляторного блока

1. **Перед использованием аккумуляторного блока прочтите все инструкции и предупредительные надписи на зарядном устройстве, аккумуляторе и) продукте, использующем аккумулятор.**
2. **Не разбирайте аккумуляторный блок.**
3. **Если время работы стало чрезмерно коротче, немедленно прекратите работу. Это может привести к риску перегрева, возможных ожогов и даже взрыва.**
4. **Если электролит попал в глаза, промойте их чистой водой и немедленно обратитесь за медицинской помощью. Это может привести к потере зрения.**
5. **Не закорачивайте аккумуляторный блок:**
 - a) *Не прикасайтесь к клеммам какими-либо токопроводящими материалами.*
 - b) *Не храните аккумуляторный блок в контейнере с другими металлическими предметами, такими как гвозди, монеты и т. д.*
 - c) *Не подвергайте аккумуляторный блок воздействию воды или дождя.*
 - d) *Короткое замыкание аккумулятора может стать причиной большого протекания тока, перегрева, возможных ожогов и даже поломки.*
6. **Не храните инструмент и аккумуляторный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50°C.**
7. **Не сжигайте аккумуляторный блок, даже если он сильно поврежден или полностью изношен. Аккумуляторный блок может взорваться при пожаре.**
8. **Будьте осторожны, чтобы не уронить и не ударить батарею.**
9. **Не используйте поврежденную батарею.**
10. **Соблюдайте местные правила, касающиеся утилизации аккумулятора.**

Система защиты инструмента / аккумулятора

Инструмент оснащен системой защиты инструмента/аккумулятора. Эта система автоматически отключает питание двигателя, чтобы продлить срок службы инструмента и аккумулятора. Инструмент автоматически останавливается во время работы, если инструмент или аккумулятор находятся в одном из следующих условий:

Защита от перегрузки

Когда аккумулятор работает таким образом, что он потребляет аномально высокий ток, инструмент автоматически останавливается без каких-либо указаний. В этом случае выключите средство и остановите приложение, вызвавшее перегрузку средства. Затем включите инструмент для перезапуска.

Защита от перегрева

Когда инструмент/аккумулятор перегревается, инструмент автоматически останавливается. В этом случае дайте инструменту/аккумулятору остыть, прежде чем снова включать инструмент.

Транспортировка

Аккумуляторы соответствуют всем применимым правилам доставки, предписанным отраслевыми и правовыми стандартами (для получения дополнительной информации обратитесь к производителю).

Транспортировка батарей может привести к возгоранию, если клеммы аккумулятора случайно соприкоснутся с токопроводящими материалами. При транспортировке аккумуляторов убедитесь, что клеммы аккумулятора защищены и хорошо изолированы от материалов, которые могут соприкоснуться с ними и вызвать короткое замыкание.

Информация, представленная в этом разделе руководства, предоставлена добросовестно и считается точной на момент создания документа. Тем не менее, никаких гарантий, явных или подразумеваемых, не дается. Покупатель несет ответственность за то, чтобы его деятельность соответствовала применимым правилам.

Охрана окружающей среды

Отдельная коллекция. Этот продукт нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Если однажды вы обнаружите, что ваш продукт нуждается в замене или если

он вам больше не нужен, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Сделайте этот продукт доступным для отдельного сбора.

Раздельный сбор использованных продуктов и упаковки позволяет перерабатывать материалы и использовать их повторно. Повторное использование переработанных материалов помогает предотвратить загрязнение окружающей среды и снижает спрос на сырье.

Местные правила могут предусматривать раздельный сбор электротехнической продукции из домашнего хозяйства, на свалках бытовых отходов или розничным продавцом при покупке нового продукта.

Аккумуляторная батарея

Этот аккумулятор с длительным сроком службы необходимо заряжать, когда он не может обеспечить достаточную мощность при выполнении работ, которые раньше были легко выполнены. По окончании срока службы откажитесь от него с должной заботой об окружающей среде:

- Полностью опустите аккумуляторную батарею, затем извлеките ее из инструмента.
- Литий-ионные элементы подлежат вторичной переработке. Отнесите их своему дилеру или на местную станцию утилизации. Собранные аккумуляторные батареи будут переработаны или утилизированы надлежащим образом.

СИМВОЛЫ В РУКОВОДСТВЕ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

	Двойная изоляция для дополнительной защиты
	Перед использованием прочтите инструкцию по эксплуатации.
	Соответствие CE.
	Предупреждение о безопасности. Используйте только аксессуары, поддерживаемые производителем.
	Надевайте защитные очки, средства защиты органов слуха и пылезащитную маску.
	Отработанные электротехнические изделия нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, утилизируйте там, где есть возможности. Обратитесь в местные органы власти или к продавцу за советом по утилизации.
 max 40°C	Зарядка аккумулятора только при температуре ниже 40 °C
	Всегда утилизируйте батареи.
	Не уничтожайте батарею огнем.
	Не подвергайте аккумулятор воздействию воды

	Пожалуйста, внимательно прочтите все предупреждения и инструкции по технике безопасности. Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию, серьезным ожогам и другим несчастным случаям.
	Не используйте и не подвергайте воздействию электрических секаторов в дождливых условиях.
	Никогда не кладите руки рядом с областью резки электрических секаторов во время работы.
	Никогда не прикасайтесь к заряженным предметам электрическими ножницами.
	Продукция прошла проверку на соответствие качества данной продукции требованиям и нормативным документам технического регламента Таможенного союза.

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Пожалуйста, внимательно прочтите все инструкции, несоблюдение инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию или другим серьезным повреждениям.

Это оборудование не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими опыта и/или знаний, если они не находятся под присмотром лица, ответственного за их безопасность, или если они не получили от такого лица инструкции о том, как безопасно использовать оборудование. Дети всегда должны находиться под присмотром, чтобы они не играли с оборудованием.

ОПАСНОСТИ

При использовании оборудования необходимо соблюдать несколько мер предосторожности, чтобы избежать травм и повреждений. Пожалуйста, внимательно прочтите полную инструкцию по эксплуатации и правила техники безопасности. Храните это руководство в надежном месте, чтобы информация всегда была доступна. Если вы передаете оборудование другому лицу, передайте также эту инструкцию по эксплуатации и правила техники безопасности. Мы не несем никакой ответственности за ущерб или несчастные случаи, возникшие из-за несоблюдения этих инструкций и инструкций по технике безопасности.

ОСТАТОЧНЫЕ РИСКИ

Даже если вы используете этот электроинструмент в соответствии с инструкцией, нельзя исключать определенные остаточные риски. В связи с конструкцией и компоновкой оборудования могут возникнуть следующие опасности:

1. Повреждение легких, если не используется подходящая защитная пылезащитная маска.
2. Повреждение слуха, если не используются подходящие средства защиты органов слуха.
3. Вред здоровью, вызванный вибрациями рук, если оборудование

используется в течение длительного периода времени или не управляется и не обслуживается должным образом.

⚠ ОПАСНОСТЬ!

Электроинструмент генерирует электромагнитное поле во время работы. При определенных обстоятельствах это поле может активно или пассивно препятствовать медицинским имплантатам. Чтобы снизить риск серьезных или смертельных травм, мы рекомендуем лицам с медицинскими имплантатами проконсультироваться со своим врачом и производителем медицинского имплантата перед использованием оборудования.

Безопасность на рабочем месте

1. Держите рабочее место чистым и светлым, грязное и затемненное рабочее место может привести к несчастным случаям.
2. Не используйте секаторы во взрывоопасной, легковоспламеняющейся или влажной среде.
3. Держите **детей** и посторонних подальше перед работой секатора, чтобы избежать случайных травм из-за отвлечения внимания.

Электробезопасность

1. Разъем аккумулятора для обрезки ножниц должен быть совместим со штепсельной вилкой кабеля питания, не модифицируйте розетку и вилку.
2. Не подвергайте секатор воздействию дождя, влажной среды, воды или любой другой влаги, которая может привести к поражению электрическим током.
3. Держите секаторы вдали от источников тепла, масла, острых краев или движущихся частей.

Безопасность человека

1. Внимание необходимо удерживать на высоком уровне бдительности. Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию и руководство перед эксплуатацией электрических секатора. Выполняя операцию и оставаясь начеку, не выполняйте связанные с ней операции в случае усталости, приема наркотиков или употребления алкоголя. Отвлечение внимания во

время работы может привести к серьезным травмам;

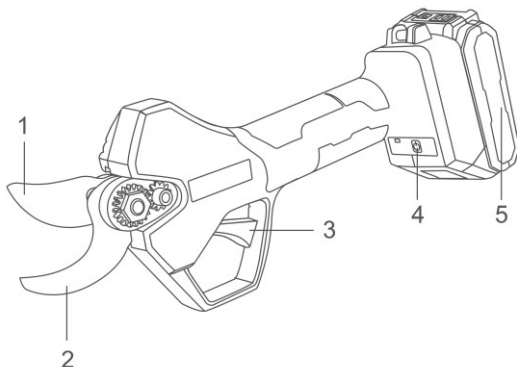
2. При использовании защитных устройств всегда надевайте защитные средства, такие как очки. При соответствующих условиях носите пыленепроницаемые маски, нескользящую защитную обувь, каски и средства защиты органов слуха, чтобы уменьшить травмы;
3. Всегда снимайте все регулировочные ключи или гаечные ключи перед включением электрических секаторов, оставляя их в ветвях электрической обрезки. Ключ или гаечный ключ на вращающейся части могут привести к травме;
4. Во время работы держите руки подальше от области резки. Ни в коем случае не сгибайте руку к материалу. Затем убедитесь, что любой материал под зоной резки не поврежден режущей кромкой и что его необходимо постоянно хранить. Обратите внимание на баланс между ногами и телом, чтобы иметь возможность управлять электрическими секаторами в случае аварии;
5. Категорически запрещается носить свободную одежду и аксессуары при выполнении операций по обрезке и стрижке. Убедитесь, что волосы, одежда и рукава находятся далеко. Держитесь подальше от движущихся частей и избегайте свободной одежды, аксессуаров и длинных волос, связанных с движущимися частями.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Данная машина предназначена для резки веток и растений диаметром макс. 25 мм (хвойные породы). Диаметр меньше для лиственных пород. Данное оборудование не подходит для резки металла. Оборудование должно использоваться только по назначению.

Любое другое использование считается случаем неправильного использования. Пользователь/оператор, а не производитель, несет ответственность за любой ущерб или травмы любого рода, вызванные этим.

СПЕЦИФИКАЦИИ



- | | |
|-------------------------------|------------------------|
| 1. Режущее лезвие (подвижное) | 4. Главный выключатель |
| 2. Контрлезвие (стационарное) | ВКЛ/ВЫКЛ |
| 3. Триггер | 5. Аккумулятор |

Технические характеристики

Тип	CSSLI
Модель	CSSLI20308 CSSLI203083 CSSLI203083E CSSLI20011 x (пустой, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, E, S, A, M) y (пустой, -1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, E, S, A, M)
Рабочее напряжение	20В
Литиевая батарея	2,0 Ач
Диаметр резки (макс.)	Мягкие ветви 25 мм

- В связи с нашей постоянной программой исследований и разработок приведенные здесь спецификации могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Технические характеристики и аккумуляторный блок могут отличаться в зависимости от страны.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Для этого электроинструмента используйте только оригинальный аккумулятор и зарядное устройство, как показано ниже:

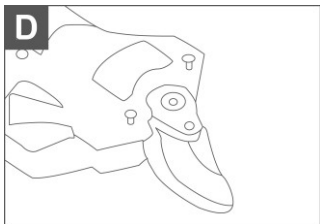
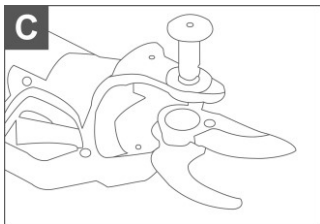
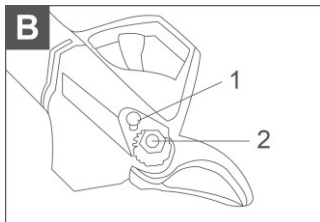
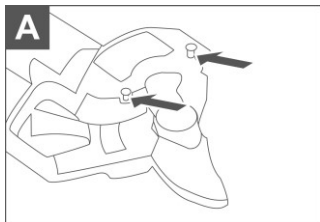
х (пустой, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, E, S, A, M)

у (пустой, -1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, E, S, A, M)

Продукт	Аккумулятор		
Модель:	FBLI2001 FBLI2001xy	FBLI2002 FBLI2002xy	FBLI2003 FBLI2003xy
Выходное напряжение	20 В МАКС.		
Выходной ток	2,0Ач	4,0 Ач	5,0 Ач

Продукт	Зарядное устройство	
Модель:	FCLI2001 FCLI2001xy	FCLI20411 FCLI20411xy FCLI2034 FCLI2034xy
Входная мощность	50 Вт	105 Вт
Входное напряжение	220-240 В ~ 50/60 Гц	220-240 В ~ 50/60 Гц
Выходное напряжение	20 В постоянного тока	21 В постоянного тока
Выходной ток	2А	4А

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При использовании секатора следите за тем, чтобы пальцы и другие части человеческого тела не попадали в рабочую область лезвия. Оператор несет ответственность за ущерб, причиненный нарушением оператором предостережений.

Установка

1. Вставьте аккумулятор в разъем питания секатора.
2. включите выключатель питания секатора. Из-за первого использования светодиодный индикатор дисплея будет зеленым, а зуммер будет гудеть 1 раз.
3. Дважды щелкните спусковой крючок, лезвия секатора автоматически откроются.
4. Обычная обрезка: нажмите спусковой крючок, чтобы закрыть лезвия, и отпустите спусковой крючок, чтобы открыть лезвия.
Закрытие лезвия: продолжайте нажимать на спусковой крючок, жужжание означает, что лезвие останется закрытым.
5. Перед работой, чтобы убедиться, что секатор работает хорошо, нажмите спусковой крючок, чтобы закрыть, и отпустите спусковой крючок, чтобы открыть лезвия, ничего не разрезая. Повторите это несколько раз.



Главный выключатель
(описание функции)
-Нажмите и удерживайте 2 секунды, чтобы включить машину
-Нажмите и удерживайте 2 секунды, чтобы выключить машину



Триггер (описание функции)

-Быстро нажмите на спусковой крючок дважды, чтобы активировать действие
-Приостановите работу на длительное время, после

бездействия машине также необходимо дважды нажать на спусковой крючок, чтобы активировать действие.

-Лезвие ножа останется закрытым после длительного нажатия на спусковой крючок в течение 2 секунд, и триггер будет повторно активирован нажатием на спусковой крючок в течение 2 секунд раз за короткое время

Сборка

1. Нажмите на спусковой крючок и удерживайте несколько секунд, а затем отпустите, лезвие закроется и не откроется.
2. Выключите батарею, отсоедините батарею.
3. Приведите в порядок, очистите и упакуйте секатор в ящик для инструментов.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

1. Во время зарядки зарядное устройство и аккумулятор нагреваются нормально.
2. Если аккумулятор не используется в течение длительного периода времени, рекомендуется заряжать аккумулятор один раз в 3 месяца. Это необходимо для того, чтобы низкое использование не повлияло на срок службы батареи.
3. Для новой батареи или батареи, не используемой в течение длительного времени, потребуется около 5 циклов зарядки-разрядки, прежде чем она достигнет полной емкости.
4. Не заряжайте полностью заряженный аккумулятор сразу после нескольких минут использования, это уменьшит заряд батареи.
5. Не используйте поврежденный аккумулятор и не разбирайте зарядное устройство или аккумулятор.
6. Не размещайте аккумулятор рядом с высокотемпературным источником тепла, высокотемпературным источником тепла аккумулятора.
7. Не заряжайте аккумулятор на открытом воздухе или во влажной среде.
8. Это нормально, когда секатор уменьшает диаметр среза, когда емкость аккумулятора становится низкой.
9. Не используйте секатор во время зарядки. Его необходимо отсоединить от аккумулятора во время зарядки.
10. Не храните аккумулятор во влажной среде.



Меры предосторожности при эксплуатации

Использование и уход за секатором

1. Не срезайте ветки сверх указанного диаметра, не режьте твердые предметы, такие как металлы, камень или любые другие нерастительные материалы. Если лезвия изношены или повреждены, замените лезвия.
2. Содержите секатор в чистоте, используйте чистую ткань для очистки секатора, аккумулятора и зарядного устройства (не используйте абразивные чистящие средства или чистящие средства на основе растворителей), используйте мягкую щетку или сухую щетку для очистки от пыли с секатора.
3. Не погружайте секатор, аккумулятор или зарядное устройство в какую-либо жидкость.
4. Следуйте приведенным инструкциям по правильному использованию секатора, не используйте секатор, если сам инструмент, аккумулятор или зарядное устройство повреждены.
5. Не используйте секатор, если он не может работать или выключаться должным образом, немедленно отправьте на обслуживание. Опасно использовать секатор, если инструмент не может работать или выключаться должным образом.
6. Пожалуйста, убедитесь, что секатор выключен во время любой регулировки, замены.
7. аксессуаров или хранилище. Эта защитная мера направлена на снижение риска случайной активации обрезки.
8. Пожалуйста, убедитесь, что лезвия закрыты, когда они не используются, хранение секаторов должно храниться в недоступном для ДЕТЕЙ месте, не позволяйте никому, не знакомому с работой секатора или инструкциями, использовать секатор, опасно использовать секатор без надлежащей подготовки и понимания.
9. Использование секаторов должно соответствовать инструкциям, изложенным в данном руководстве, и методам использования, а также учитывать рабочую среду и характер выполняемой работы. Использование секаторов не в пределах заявленных возможностей и технических характеристик опасно.

10. Удаляйте всю грязь с подвижных и неподвижных лезвий после каждого использования, после чего наносите смазку на сторону лезвия, где соприкасаются как движущиеся, так и неподвижные лезвия. Это обеспечит поддержание лезвий в хорошем состоянии и снизит сопротивление во время использования, продлив срок службы секатора и лезвия.
11. Храните аккумулятор в недоступном для **детей** месте.
12. Не используйте и не размещайте аккумулятор под прямыми солнечными лучами (или в автомобиле, находящемся под прямыми солнечными лучами), это может привести к перегреву или возгоранию аккумулятора, что сократит срок службы аккумулятора.
13. Не используйте аккумулятор в электростатической среде (выше 64 В).
14. Не используйте корродированную батарею с неприятным запахом или необычным внешним видом.
15. Если кожа или одежда вступили в прямой контакт с аккумуляторной жидкостью, немедленно промойте их чистой водой.
16. Поддерживайте аккумулятор полностью заряженным, когда секатор не используется в течение длительного периода времени.

Меры по борьбе с нарушениями

1. В случае, если секатор не может разрезать объект, немедленно отпустите спусковой крючок, и движущееся лезвие автоматически вернется в открытое положение.
2. В случае, если секатор прореживает ветвь особой твердости, немедленно отпустите спусковой крючок, и движущееся лезвие автоматически вернется в открытое положение.
3. В случае, если аккумулятор не заряжается должным образом, проверьте, входит ли зарядное устройство в комплект поставки при покупке. Далее необходимо убедиться, что напряжение питания зарядного устройства совпадает со спецификацией зарядного устройства.
4. В случае электрической или механической неисправности немедленно выключите питание.
5. Эксплуатация без соблюдения инструкций, приведенных в данном руководстве, может привести к утечке аккумуляторной жидкости, не прикасайтесь к вытекающей аккумуляторной жидкости. В случае

случайного контакта с аккумуляторной жидкостью немедленно очистите его чистой водой. Если аккумуляторная жидкость продолжает контактировать с глазами, промойте их чистой водой и обратитесь за помощью в больницу. Жидкость из вытекшего аккумулятора может вызвать раздражение или ожоги.

Обслуживание

Чистка

Опасность! Всегда вытаскивайте аккумуляторную батарею перед началом любых работ по очистке.

- По возможности следите за тем, чтобы все предохранительные устройства, вентиляционные отверстия и корпус двигателя были очищены от грязи и пыли. Протрите оборудование чистой тканью или продуйте сжатым воздухом под низким давлением.
- Мы рекомендуем немедленно очищать устройство каждый раз, когда вы закончите его использовать.
- Регулярно очищайте оборудование влажной тканью с мягким мылом. Не используйте чистящие средства или растворители; они могут повредить пластиковые части оборудования. Убедитесь, что вода не может просочиться внутрь устройства. Попадание воды в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током.

Замена лезвия

Когда движущееся лезвие больше не пересекает неподвижное лезвие по всей длине или когда секатор больше не может выполнять чистый срез после шлифования, рекомендуется заменить лезвие, выполнив следующие действия.

1. В целях безопасности перед заменой лезвия убедитесь, что секатор выключен, а кабель питания отсоединен от аккумулятора.
2. Обратитесь к схемам, посвященным процедуре замены лезвия.
 - Открутите 2 винта и снимите боковую крышку.
 - Открутите 2 гайки, с другой стороны, одну за другой.
 - Снимите движущееся лезвие, снимите старый нож и замените новый.
 - Соберите лезвие, гайки и крышку соответственно, как указано выше.
3. Очистите лезвие после замены, подключите кабель питания к

аккумулятору, включите питание, чтобы проверить лезвие, закройте лезвие, чтобы завершить всю процедуру.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И НЕИСПРАВНОСТИ

Устранение неполадок

Опасность! Перед устранением неисправностей выключите оборудование и извлеките аккумулятор. В приведенной ниже таблице приведен список симптомов неисправности и объясняется, что вы можете сделать, чтобы устранить проблему, если ваше оборудование не работает должным образом. Если вам не удалось локализовать и решить проблему после проработки списка, обратитесь в ближайшую сервисную мастерскую.

Сбой	Вероятные причины	Действия
Оборудование не работает	- Установите главный выключатель ВКЛ/ВЫКЛ в положение ВЫКЛ - Батарея разряжена - Батарея вставлена неправильно	- Установите переключатель ВКЛ/ВЫКЛ в положение ВКЛ. - Зарядка аккумулятора - Извлеките батарею и вставьте ее снова
Оборудование останавливается во время резки	- Батарея разряжена - Емкость аккумулятора низкая	- Зарядка аккумулятора - Зарядка аккумулятора
Режущее лезвие застревает в толстой ветке	- Емкость аккумулятора низкая - Древесина слишком твердая - Слишком большой диаметр древесины	- Зарядка аккумулятора - Древесина непригодна для резки - Древесина непригодна для резки
Срез не гладкий	- Режущее лезвие затуплено или изношено	- Замените режущее лезвие

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА – ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Гарантийный срок – 12 месяцев со дня продажи.

Срок службы изделия установлен в соответствии с действующим законодательством и составляет 3 года со дня продажи.

Владелец инструмента имеет право на бесплатный ремонт изделия в течении гарантийного срока по тем неисправностям, являющимся следствием производственных дефектов.

В гарантийный ремонт принимается инструмент при обязательном наличии правильно оформленных документов: гарантийного талона установленного образца с правильно и полностью заполненными полями, штампом торговой организации и подписью покупателя. Инструмент принимается только в чистом и собранном виде

Гарантия не распространяется на:

- сменные принадлежности (аксессуары и оснастка), например: диски, ножи, сверла, буры, патроны, подошвы шлифовальных и ленточных машин, фильтры и т.п.
- производающиеся детали, например: угольные щетки, приводные ремни, сальники, защитные кожухи, направляющие ролики, резиновые уплотнения, подшипники, зубчатые ремни и колеса, стволы и т.п. Замена их в течение гарантийного срока является платной услугой.
- шнуры питания, в случае повреждения изоляции, подлежат обязательной замене без согласия владельца (услуга платная)
- замену корпуса электроинструмента

Гарантийный ремонт не осуществляется в следующих случаях:

- отсутствие, повреждение или изменение серийного номера на инструменте или гарантийном талоне, а также при их несоответствии
- использование инструмента не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации
- выход из строя вследствие перегрузки (одновременный выход из строя обмоток якоря и статора или обеих обмоток статора – выявляется только при диагностике в сервисном центре)
- механические повреждения электроинструмента
- возникновение недостатков из-за действий третьих лиц, непреодолимой силы, стихийных бедствий, неблагоприятных атмосферных воздействий и/или внешних воздействий агрессивных сред и высоких температур
- естественный износ инструмента: полная или частичная выработка ресурса, сильное внутреннее или внешнее загрязнение, ржавчина, отработанная смазка в редукторе (см. главу «Указание по технике безопасности» в инструкции)

- порча инструмента из-за скачков напряжения в электросети
- повреждение изделия вследствие несоблюдения правил хранения и транспортировки (см. главу «Указание по технике безопасности»)
- после попытки самостоятельного вскрытия, ремонта, внесения конструктивных изменений и смазки электроинструмента в гарантийный период, о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей
- поломок, связанных с недостатком ухода за электроинструментом
- частично или полностью разобранный электроинструмент.

Профилактическое обслуживание электроинструмента (чистка, промывка и замена смазки) в гарантийный период является платной услугой.

Владелец электроинструмента доверяет проведение диагностики в сервисном центре в свое отсутствие.

О возможных нарушениях, изложенных выше условий гарантийного обслуживания, владельцу сообщается после проведения диагностики электроинструмента в сервисном центре.

Гарантийный талон № _____

Наименование инструмента и модель _____

Серийный № _____

Год выпуска _____ 202_____

Дата продажи _____ () _____ 202_____

Наименование торговой организации _____

Подпись продавца _____

Внимание! Товар получен в исправном состоянии, без видимых повреждений в полной комплектности, проверен в моем присутствии, претензий к внешнему виду и качеству и комплектации товара не имею. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

Подпись владельца _____

Штамп торговой организации

Изготовитель: INGO TOOLS CO., LIMITED

Изготовитель: ИНГО ТУЛС КО., ЛИМИТЕД

Адрес: № 45 Songbei Road, Suzhou Industrial Park, China

Адрес: ул. Сонбэй 45, Промышленный парк Сучжоу, Китай

Гарантийный талон № _____	Гарантийный талон № _____	Гарантийный талон № _____
Дата приемки _____	Дата приемки _____	Дата приемки _____
Сервисный центр _____	Сервисный центр _____	Сервисный центр _____
Дата выдачи _____	Дата выдачи _____	Дата выдачи _____
Подпись клиента _____	Подпись клиента _____	Подпись клиента _____



MADE IN CHINA 0723.V03

INGCO TOOLS CO., LIMITED

No. 45 Songbei Road, Suzhou Industrial Park, China.

[INGCO Global](#) www.ingco.com